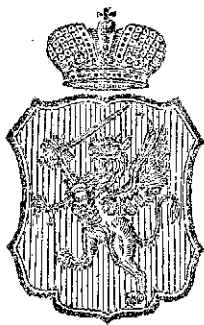


Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.



Livländische Gouvernements = Zeitung.

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Exemptoirs angenommen.

№ 75.

Среда, 7. Октября.

Mittwoch, den 7. October

1853.

Отдѣлъ первый.

Erste Abtheilung.

Вызовъ Кредиторовъ.

Съ разрѣшенія Магистрата Императорскаго города Риги Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои имѣютъ какія либо притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ умершаго Рижскаго купца Петра Буша, и на торговли его состоящія здѣсь подъ фирмами: „П. Бушъ и Комп.“ и „Братья Бушъ“, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ ниже писаннаго числа, и не позже 28. Февраля 1854 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

—2—
28. Августа 1853.

Aufruf der Gläubiger.

Mitteltst dieses von Einem Wohlbedlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weiland hiesigen Kaufmanns Peter Busch und dessen allhier unter der Firma: „P. Busch & Co.“ und „Gebrüder Busch“ bestehenden Handlungen irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Aufrufs und spätestens den 28. Februar 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waifengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich, oder gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und dasselbst ihre Beweise beizubringen, widrigenfalls selbige nach Ablauf dieser Frist mit ihren Angaben nicht weiter gehört, noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen sein sollen.

Den 28. August 1853.

Торги.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вызываетъ желающихъ принять на себя ремонтное исправленіе въ 1854 году Рижскаго замка, по смѣтѣ исчисленное на 1082 руб. 32¼ коп. сер., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіи Коммиссіи для торга 13. и переторжки 17. Ноября 1853 года. Прошенія о допущеніи къ тор-

Torg e.

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die auf die Summe von 1082 Rbl. 32¼ Kop. S. veranschlagte und im künftigen Jahre auszuführende Reparatur des hiesigen Schlosses zu übernehmen, hiermit aufgefordert, sich mit gesetzlichen Saloggen und Beschei-

Eine Wohnung für Unverheirathete ist in meinem Hause, gr. Alexanderstraße, zu vermietthen.

H. T. Thomson. 1

Stallraum für 2 bis 4 Pferde nebst Wagenhaus, Heuboden und Rutscherzimmer ist zu vermietthen in der St. Petersburger Vorstadt. Zu erfragen in der Buchhandlung des Herrn Bernhard Raull.

2

Eine Bude nebst Keller in der Scharrenstraße ist zu vermietthen; zu erfragen bei der Wittve Engelhardt, Schmiedestraße Nr. 130.

2

Zu verkaufen.

Ein kleines Gut in Livland, dessen Wohn- und Nebengebäude im besten Zustande sind, ist aus freier Hand zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt

Consulent Fleischer. 1

Kauf-Gesuch.

Wer gute Milchkühe zu verkaufen hat, oder selbige zur Winterfütterung abgeben will, beliebe

es der Bersmündeschen Gutsverwaltung anzuzeigen. 1

Gesuch.

Die Verwaltung des Stadtgutes Uexküll sucht eine sogen. Hofmutter, welche durch Zeugnisse beweisen kann daß sie die Verpflegung des Viehs versteht. Darauf Reflectirende erhalten auf dem Hofe Uexküll die erforderlichen Auskünfte. Es sind ebendasselbst mehrere Gesinde auf Geldpacht zu vergeben. 2

Gestohlen.

Ein Brillant-Ring ist abhanden gekommen und wird gegen den Ankauf desselben gewarnt; zugleich aber dem etwanigen Finder eine Belohnung von 3 Rbl. S. zugesichert, welcher darüber in der Zeitungs-Expedition, im Schlosse Auskunft ertheilt.

Brod-Taxe für die Rigaschen Bäcker-Aemter, nach dem Marktpreise:

2½ Pud grob Roggenmehl 2 Rbl. 27½ Kop., 2½ Pud gebeutelt Roggenmehl 3 Rbl. 2½ Pud gebeutelt Weizenmehl 4 Rbl. 25 Kop. S.

Für die Monate October und November 1853.

1) Von grobem Roggenmehl: Ein 2½ Kopfen-Brod soll wiegen 1 Pfd. 18 Solotnik.

" 5 " " " " 2 " 36 "

" 7½ " " " " 3 " 54 "

2) Von gebeuteltem Roggenmehl: Ein 2½ Kop. Brod soll wiegen — Pfd. 63 Solotnik.

" 5 " " " " 1 " 29 "

3) Gesottenes Süßsauerbrod: Ein 5 Kopfen-Brod soll wiegen 1 Pfd. 19 Solotnik.

" 7½ " " " " 1 " 77 "

" 15 " " " " 3 " 58 "

4) Von gebeuteltem Weizenmehl: Ein 1½ R. Franzbrod soll wiegen — " 22 "

" 1½ R. Weizenkringel " — " 7½ "

Für Minder-Gewicht in einer der vorgedachten Brodgattungen unterliegt derjenige Bäckermeister, bei welchem solches angetroffen wird, der im § 1131 des Strafgesetzbuches festgesetzten Strafe. Gegeben Riga, Rathhaus, den 2. October 1853.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 7. October 1853. Censor G. Alexandrow.

Redacteur Baron Hahn.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)

гамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогами на третью часть подрядной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни. № 1529.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вызываетъ желающихъ принять на себя исправленіе въ будущемъ 1854 году крыши Рижскаго замка, по сметѣ исчисленное на 1632 руб. 49 коп. сер., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Коммиссіи для торга 13. и переторжки 17. Ноября 1853 г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогами на третью часть подрядной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни. Условія же подрядамъ можно видѣть въ Канцеляріи Коммиссіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

29. Сентября 1853. № 1530.

ниженіи über ihren Stand zum Torg am 13. und zum Peretorg am 17. November 1853 zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags bei dieser Commission einzufinden. Nr. 1529.

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die auf die Summe von 1632 Rubel 49 Kop. S. veranschlagte und im nächsten Jahre auszuführende Reparatur des Daches des hiesigen Schlosses zu übernehmen, hiermit aufgefordert, sich mit geschlichen Salogen und Bescheinigungen über ihren Stand zum Torg am 13. und zum Peretorg am 17. Nov. 1853 zeitig, und spätestens bis 1 Uhr mittags bei dieser Commission einzufinden.

Die Bedingungen zur Uebernahme der in Rede stehenden Podrädde können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage in der Kanzlei dieser Commission eingesehen werden.

Den 29. September 1853. Nr. 1530.

Замечаніе. Слѣдуетъ для въѣзда въ Лифляндію: 1) Вѣстникъ № 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

За Лифл. Вице-Губернатора

Старшій Совеѣтникъ Г. Ф. Тизенгаузенъ.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Für den Livl. Vice-Gouverneur:

Ältester Reg.-Rath G. v. Tiesenhausen.

Ältester Secretär E. Mertens.

О т д ѣ л ъ в т о р о й.

Часть официальная.

Zweite Abtheilung.

Officieller Theil.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Die Livländische Gov.-Regierung bringt hiemit zur Kenntniß der Behörden und des Publicums, daß, gemäß ihrer Verfügung vom 17. September l. J. und auf Grundlage des Art. 10 der Allerhöchst bestätigten Verordnung vom 13. März 1852, die **eigene Buchdruckerei** dieser Gouvernements-Regierung am 2. October d. J. ihre Thätigkeit begonnen und mit diesem Termin der Druck der Gouvernements-Zeitung und sonstigen der Gouvernements-Typographie zugewiesenen Arbeiten in der Müllerischen Dffizin aufgehört hat.

Die Austheilung und resp. Verjendung der Gouvernements-Zeitung, wie auch die Annahme von allen in dieselbe einzurückenden oder derselben in der Form von Beilagen hinzuzufügenden officiellen und Privat-Bekanntmachungen, Anzeigen, Inseraten, sowie der Bestellungen auf die Lieferung aller Arten Druckfachen überhaupt u. s. w., wird in dem Local der Zeitungs-Expedition, im Schlosse parterre — täglich in den Vormittagsstunden bewerkstelligt.

Was die Liquidation der in den festgesetzten Fällen zu erlegenden Insertions-Kosten betrifft, so hat dieselbe, nach der bereits durch die Regierungs-Publication im ehemaligen Livl. Amtsblatt vom 20. October 1852, Nr. 84 B. 7, bestimmten Norm stattzufinden.

Anstellungen und Beförderungen.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls vom 9. Sept. 1853, Nr. 174, sind 1) der Lehrer des Döbtschen Elementarlehrer-Seminars und der dortigen Stadtschule, Lit.-Rath Biedermann, nach Ausdienung der gesetzlichen Jahre, des Dienstes entlassen, 2) der Secretair der Kanzlei des Herrn Kriegsgouverneurs von Riga, General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland, Collegien-Ressessor Böttcher, mit Ernennung zum fungirenden Hofgerichtsrath, und 3) der Buchhalter des Livländ. Domainenhofs, Collegien-Secretair Buttermis als Notair zum Livländischen Hofgerichte übergeführt worden.

Mittelt Allerhöchsten Tagesbefehls vom 9. Sept. d. J., Nr. 175, ist der den cursus im Gathschinischen Erziehungsbaue beendigt habende Gedeckemeyer mit dem Range eines Collegien-Registrators bei dem Livländischen Cameralhof als Kanzlei-Beamteter angestellt worden.

Proclam.

Demnach von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclama ad concursum creditorum sowie ad convocandos debitores der hiesigen Kaufleute Stepan Merkulis Raunow und Stepan Wassiljew Nowikow, und deren unter der Firma Stepan Raunow und Stepan Nowikow hieselbst bestandenen Handlungen nachgegeben worden, als werden von dem Landvogtei-Gerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche den gedachten beiden Gemeinschuldnern oder deren vorerwähnten Handlungen irgend welche Lieferungen, Leistungen oder Zahlungen annoch zu prästiren haben sollten, desmittelfst angewiesen, darüber im Laufe dieser Proclamationsfrist dem Landvogtei-Gerichte bei strenger Verantwortung und Androhung der auf wissentliche Verheimlichung und Aneignung fremden Eigenthums gesetzlich angeordneten Strafen, genaue und wahrheitsgetreue Anzeige zu machen, wonächst etwaige Creditoren, welche an gedachte Gemeinschuldner oder deren Handlungen irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert werden, sich mit sothanen Ansprüchen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen dieser Proclamationsfrist von sechs Monaten, a. dato, wird sein bis zum 9. März 1854, bei diesem Landvogtei-Gerichte entweder in Person, oder durch einen gehörig legitimirten und in-

struirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren resp. Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen.

Den 9. September 1853. Nr. 353. 3

Aufruf zur Rückkehr in's Vaterland.

Der Kiewische Gutsbesitzer Graf Joseph Mostschensky ist im Jahre 1842 in's Ausland gereist und nach Ablauf des ihm am 15. October 1847 Allerhöchst gestatteten, hinterher noch auf ein Jahr zur Wiederherstellung seiner Gesundheit verlängerten Aufenthaltstermins im Auslande, weder nach Rußland zurückgekehrt, noch auch hat derselbe um die Erlaubniß zum ferneren Aufenthalte im Auslande nachgesucht; seine Frau aber hat erklärt, daß er, der Graf Mostschensky, in die Französische Unterthanenschaft getreten sei und einen Paß der dortigen Regierung besitze. Die Kiewische Gouv.-Regierung fordert daher ihn, Mostschensky, hiemit auf, innerhalb der gesetzlichen (durch die Beilagen zum 3809. Art. des X. Bandes der Civilgesetze, Ausgabe v. 1842 festgesetzten) Frist in's Vaterland zurückzukehren.

Den 29. Mai 1853.

Das Original ist unterzeichnet:
Rath Janulio, stellv. Secretär Nekraschewitsch,
Eisvorsteher Stischirshesky, —3—

ВЫЗОВЪ ВЪ ОТЕЧЕСТВО.

Помѣщикъ Кіевской Губерніи Графъ Юсифъ Мошенскій выѣхалъ въ 1842 г. за границу и послѣ истечения Высочайше разрѣшенной ему 15. Октября 1847 г. отсрочки пребыванія за границею въ теченіи одного года, для излеченія болѣзни, въ Россію не возвратился; и о разрѣшеніи ему дальнѣйшаго за границею пребыванія не просилъ, и какъ жена его объявила, что онъ будто принялъ Французское подданство и пользуется паспортомъ тамошняго Правительства въ слѣдствіе чего Кіевское Губернское Правленіе вызываетъ его Мошенскаго въ отечество въ узаконенный (правилами приложенными къ 3809 ст. Т. X. зак. гражд. изд. 1842 года) срокъ 29. Мая 1853 года. —3—

Съ подлиннымъ вѣрно: Советникъ Янкулю, въ долж. Секретаря Некрасевичъ и Столоначальникъ Ширжецкій.

Öffentlicher Verkauf von Immobilien.

Die Kownosche Gouv.-Regierung fordert alle Diejenigen, welche das den Ebräern Eheleuten Kownoscha und Jelfa Rith und deren Kindern Lipmann, Dawid, Hillel und Aron gehörige, in der Stadt Kowno befindliche steinerne zweietagige Haus, mit einem jährlichen Ertrage von 896 Abl. S., zu kaufen gesonnen seyn sollten, auf, zu den auf den 18. und 22. Januar 1854 anberaumten Torgen sich in der genannten Gouv.-Regierung, bei der auch die betreffenden Papiere einzusehen sind, einzufinden.

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что для продажи, по требованію Динабургской Коммиссаріатской Коммиссіи, каменнаго двухъ этажнаго дома Евресвъ Мовши и Ельки супруговъ и ихъ дѣтей Липмана, Давидова, Гилеля и Аврона Ритовъ, состоящаго въ г. Ковно подлѣ № 155/104, оцѣненнаго въ 7168 руб. сер. и приносящаго чистаго годоваго дохода 896 руб. сер., на предметъ пополненія коммиссаріатской и провіантской недоимки, числящейся на неисправныхъ поставщикахъ Ритахъ, назначены въ Губернскомъ Правленіи сроки для произведенія торговъ 18. и переторжки 22. числа Января мѣсяца 1854 г. Почему желающіе участвовать въ сихъ торгахъ и покупць сказаннаго дома, благоволятъ явиться въ сіе Правленіе на означенные торги, въ часъ по полудни, въ которомъ можно разсматривать и опись съ оцѣною упомянутому дому. —3—

Am 29. October d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kaufmanns Heinrich Eberhard Schirren gehörige, allhier in der Stadt an der Herren- und Marstallgassen-Ecke sub Numeris 81, 292 und 293 der Polizei und Nr. 9 der Brandassurances-Cassa belegene Wohnhaus nebst dazu gehörigen Speichern und sonstigen Appertinentien, zur Ausmittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Aicitations-Termin zu verlauffbaren Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelft bekannt gemacht wird.

Den 19. September 1853. —3—

Am 29. October d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse des weiland erblichen Ehrenbürgers und Ritters Iwan Iwanowitsch Chlebnikow gehörige, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an dem unweit dem Soode- oder Rühl-Graben längs dem Stadtwalde nach Alexanders Höhe führenden Grenz-Wege sub Pol.-Nr. 8 belegene, eintausend fünfhundert und achtzig russische Quadratsaden enthaltende Grundstück sammt ehemaligen Fabrikgebäuden und allen Appertinentien zur Ausmittlung dessen wahren Werthes, unter der beim Aicitations-Termin zu verlauffbaren Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden, bei der Anzeige, daß die Grund-Charte des besagten Grundstückes in der Kanzlei des Waisengerichts eingesehen werden kann. —3—

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Wenden wird desmittelft zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das zur Nachlassenschaft der verstorbenen Wittve Sahra Elisabeth Bagenkopff, geb. Rings, gehörige, in hiesiger Stadt an der Konneburgschen Straße belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien, am 8. October d. J., mittags 12 Uhr, gegen baare Bezahlung sub hasta publica verkauft werden soll. 3.

Wenden, Rathhaus, den 21. September 1853.

Bekanntmachungen.

Das Livl. Landraths-Collegium ladet hiermit Diejenigen ein, welche die Ausführung sämtlicher Remonte-Arbeiten auf der Chaussee von der Gränze des Patrimonialgebiets der Stadt Riga bis zur Station Engelhardtschhof für die Jahre 1854 bis einschließlich 1857 übernehmen wollen, zum öffentlichen Ausbot am 20. und 23. October d. J., um 12 Uhr mittags, im Rittershaufe hieselbst sich einzufinden. Das Nähere über die Remonte-Arbeiten und über die Bedingungen ist sowohl in der Ritterschafts-Kanzlei, als auch bei Einem Ritterschaftlichen Chaussee-Comité zu erfragen. —3—

Den 22. September 1853.

N. 752.

Das Livländische Landraths-Collegium ladet hiermit Diejenigen ein, welche bei den 5 Chaussee-Häusern auf der Distanz von der Jägelbrücke bis zur Station Engelhardtschhof Gärten einzurichten und mit Pflanzungen zu versehen übernehmen wollen, zum öffentlichen Ausbot am 13. und 16.

October d. J., um 1 Uhr mittags, im Rittershause hieselbst sich einzufinden. Die näheren Bedingungen sind sowohl bei Einem Ritterschaftlichen Comité, als auch in der Ritterschafts-Canzellei zu erfragen. —3—

Da bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung nachstehende Sachen, als in der Gegend der katholischen Kirche gefunden, eingeliefert worden: eine sammetne rothe Putzsch-Mütze mit goldener Tresse, ein Pfeifenrohr sammt Schwammdose und einem leinenen Tabacksbeutel, so wird der Eigenthümer aufgefordert, sich binnen sechs Wochen a dato bei dieser Polizei-Verwaltung zu melden, indem nach Ablauf dieses Termins das weitere Gesetzliche statuiert werden wird. —3—

Den 25. September 1853. Nr. 4479.

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sind nachstehende Gegenstände als, am 23. September, auf dem Wege vom Wöhrmannschen Garten bis zum Hause des Mechanikus Steuwer, gefunden, eingeliefert worden und wird der Eigenthümer derselben aufgefordert sich binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

- 1) ein Bauerrock von grauem Wandt mit schwarz und blauquadrirter Leinwand gefüttert,
- 2) ein wollen gestrickter Gurt,
- 3) ein paar grau lederne Fingerhandschuhe. —3—

Den 25. September 1853. Nr. 4478.

Von dem Civl. Domainenhofe wird desmitteft bekannt gemacht, daß zur Verpachtung der Hofesländereien nachbenannter Kronsbefizlichkeiten des Civl. Gouvernements von ult. März 1854 ab auf 6 oder mehre Jahre der Torg am 26. und der Peretorg am 29. October d. J. abgehalten werden soll, zu welchen sich die etwanigen Pachtliebhaber unter Beibringung gehöriger Ca-loggen entweder in Person oder durch gesetzliche Bevollmächtigte beim Civländischen Domainenhofe zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden haben. Die nähern Pachtbedingungen können vor Abhaltung der Torge in der Canzellei der Deconomie-Abtheilung eingesehen werden.

Im Fellinschen Kreise: Arrosaar mit 3 Hof-lagen, 231 männlichen Revisionsseelen, 2 Müh-

len, 2 Krügen, 2 Schenken, 102 Dessätinen Ackerland und 129 Dess. Heuschlag. Im Wendischen Kreise: Blumenhof mit einer Hoflage, 635 männlichen Revisionsseelen, 2 Mühlen, 3 Krügen, 400 Dess. Ackerland und 161 Dessät. Heuschlag; Genzelschhof mit 97 männlichen Revisionsseelen, 1 Mühle, 1 Krüge, 31 Dess. Ackerland und 25 Dess. Heuschlag.

Den 28. Sept. 1853.

Nr. 4810.

Лифляндская Палата Государственных Имуществъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ арендное содержание мызныхъ угодій нижепоименованныхъ казенныхъ имений съ 31. Марта 1854 г. на 6 или болѣе лѣтъ, назначены торги на 26. и переторжка на 29. Октября с.г. Желающіе участвовать въ торгахъ имѣютъ явиться лично или чрезъ повереннаго въ Лифляндскую Палату Государственныхъ Имуществъ, представляя надлежащія залоги. Ближайшія условія отдачи мызныхъ угодій въ содержание можно усмотрѣть въ Канцеляріи Хозяйственного Отдѣленія сей Палаты.

Въ Феллинскомъ округѣ: Аррозаръ съ 3 подмызками, 231 мужескаго пола душ., 2 мельницами, 2 корч., 2 шинками, 102 десят. пашней и 129 дес. сенокосной земель. Въ Венденскомъ округѣ: Блауменгофъ съ 1 подмызкомъ, 635 муж. пола душ., 2 мельницами, 3 корч., 400 дес. пашней и 161 дес. сенокосной земель; Гензельгофъ съ 97 муж. пола душ., 1 мельницею, 1 корч., 1 дес. пашней и 25 дес. сенокосной земель.

28. Сентября 1853 года. № 4810.

Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten:

- 1) den Transport von circa 80 Kasten Stein-gravel von dem Rückenholmschen Bording-splage auf die 3 und 4 Werst der Bauske-schen Straße zu übernehmen, und
- 2) 560 Stück alter Matten, mit welchen die dem Wöhrmannschen Park gegenüber belegene Scheune gekleidet ist, wie auch die dafelbst befindliche aus Holz aufgeschlagene Küche mit den vorhandenen Ziegeln u. s. w. zu kaufen, —

werden desmittelfst aufgefordert, sich zu den auf den 6. und 8. October anberaumten Aushörs-terminen, zur Verlautbarung ihrer Forderung und ihres Vots um 12 Uhr vormittags bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen in der Cancellerie desselben zu melden.

Den 2. October 1853.

Nr. 591.

Желающие принять на себя:

- 1) отвозку около 80 ящиковъ камен-наго щебня отъ Мукенгольмской

пристанн для рѣчныхъ судовъ на 3 и 4 версту дороги въ Баускъ, и
2) покупку 560 штукъ старыхъ ра-гожъ, коими покрыть сарай насу-противъ Верманскаго сада, равно и находящейся тамъ деревянный кух-ни съ имѣющимися кирпичами и пр. вызываются симъ, въ Рижскую Горо-довую Касса-Коллегно, къ производимымъ 6. и 8. Октября с. г. торгамъ, для об-явления соответственныхъ требованій и цѣнъ своихъ, утромъ въ 12 часовъ, за-ранѣе же для разсмотрѣнія условій.

2. Октября 1853 года. № 591.

Für den Civil. Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath **G. v. Tiefenhausen.**

Älterer Secretär **G. Mertens.**

II. Abtheilung.

Nichtofficieller Theil.

Bemerkenswerthe Ereignisse in dem Livl. Gouv. aus der 1. Hälfte des September-Monats.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 19. August im Werroschen Kreise unter dem Privatgute Tierenhof das Wohnhaus des Bunnake-Gefindes in Folge unvorsichtiger Heizung des Ofens; — am 25. Aug. im Wolmarischen Kreise unter dem Kronsgute Rujen Adenhoff der Schaafstall des Pillaus-Gefindes, aus unbekannter Veranlassung; der Schaden belief sich auf 512 Rbl. S.; — am 26. Aug. im Wolmarischen Kreise unter dem Riga'schen Stadtgute Schloß Lemjal, der Schaafstall des Kiaufel-Gefindes, der Schaden belief sich auf 296 Rbl. S.; — am 28. Aug. auf demselben Gute ein Gutsgebäude in Folge von Unvorsichtigkeit mit Feuer; der Schaden belief sich auf 460 Rbl. S.; in den letzten beiden Fällen dauert die Untersuchung fort; — am 1. Sept. im Dörptschen Kreise unter dem Privatgute Lugden der Schaafstall der Hoflage Gerrist in Folge von Unvorsichtigkeit mit Feuer; der Schaden belief sich auf 800 Rbl. S.; — am 2. Sept. im Riga'schen Kreise unter dem Privatgute Kronenberg der Gutschaafstall aus unbekannter Veranlassung; der Schaden belief sich auf 150 Rbl. S. Am 5. Sept. gerieth in Bernau das dortige Waisenhaus in Brand; jedoch gelang es der herbeieilenden Hilfe, das Feuer zu löschen; so daß nur ein Schade von 275 Rbl. S. angerichtet worden war.

Epidemieen. Zu dem im Dörptschen Kreise an der Ruhr Erkrankten, kamen hinzu 90 Personen, genasen 196, starben 49 und blieben zum 16. September noch 61 in Behandlung. Dieselbe Krankheit herrschte in Wolmar und im Wolmarischen Kreise unter den Gütern Salisburg und Rujen: es erkrankten dajelbst 73 Personen, genasen 59, starben 7 und blieben in Behandlung 7.

Viehseuchen. Am 27. Aug. brach im Werroschen Kreise auf dem Pastorate Neuhausen in eine 50 Stück starke Viehheerde, der Milzbrand aus; bis zum 9. Sept. erkrankten 5 Stück und fielen 3; die nothwendigen Vorsichtsmaßregeln sind ergriffen worden.

Gewaltjame und plötzliche Todesfälle. Es ertranken in Folge eigener Unvorsichtigkeit: am 30. August im Wolmarischen Kreise unter dem Privatgute Rangen der Arbeiter Martin Lindemann beim Baden im dortigen Flüsschen; — am 8. Sept. bei Riga der zum Privatgute Klein-Jungfernhof angeschriebene Bauer Gust Ewert, indem er trunken in die Düna fiel; — am 9. Sept. im Wolmarischen Kreise unter dem Privatgute Wolmarshof die 2jährige Tochter des Bierbrauers Dyman in einem Graben. — Am 26. August wurde im Dörptschen Kreise unter dem Privatgute Dufershof, die 35 Jahr alte Bauerin Magd Rene Stamm vom Schläge gerührt; — am 30. August wurde im Wolmarischen Kreise unter dem Riga'schen Stadtgute belegenen Schloß Lemjal der Bauer Andreas Blum von einer auf ihn fallenden Fuh reerschlagen. — Am 2. September hatte sich in Riga die 6jährige Tochter des Schuhmachers Bahur, Christine, zu sehr einem brennenden Lichte genähert; ihr Kleidchen fing Feuer und sie wurde so von Brandwunden beschädigt, daß sie bald darauf starb. — Am 3. September wurde in Riga in einer Schenke ein unbekannter Arbeiter vom Schläge gerührt. Am 5. September fiel im Werroschen Kreise unter dem Gute Neu Anzen der 14jährige Knabe Peter Umbliad von einem Dache und kam um. — Am 13. September wurde im Walk'schen Kreise unter dem Gute Schloß Erikaten der Bauer Jahn Riekmeister vom Blitz erschlagen. — Am 15. September starb plötzlich in einem Krüge im Ploeken Schloß der zum Riga. Arbeiter Oklad verzeichnete Matren Fodorow Sameljew; die Untersuchung dauert fort. — Am 6. September stürzte sich in Wolmar ein junges an Geistesabwesenheit leidendes Mädchen aus einem Fenster in den Mühlenteich und ertrank. Es erhängen sich: am 1. September im Wolmarischen Kreise auf dem Privatgute Podsem, der 55 Jahr alte Kostreiber Andres Abolit in einem krankhaften Zustande; — am 3. September im Wolmarischen Kreise unter dem Riga. Stadtgute Schloß Lemjal der Bauer Andres Popul in trunkenem Zustande.

Diebstähle. Im Livländischen Gouv.-nement wurden in der 1. Hälfte des Septem-

bermonats 17 geringfügige Diebstähle begangen: der Werth des Gestohlenen betrug 143 Rubel 69 Kopeken S.

Schiffsbrüche. Am 17. September strandeten bei Bernau das Englische Schiff „Hebe“ und das Preussische „Hoffnung“, ersteres mit Ballast, letzteres mit Steinen beladen.

Inhaltsverzeichnis der Mittheilungen der Kaiserlichen freien ökonomischen Societät zu St. Petersburg, fünftes Heft 1853.

(S c h l u ß.)

5. Bepflanzung in den Garten. (Tobacco-patch.)

„Um den 10. bis 15. Mai stehe der Garten zur Aufnahme des Tabacks in Bereitschaft. Wenn das Ausheben der jungen Ballenpflanzen beginnen soll, werden sie zuvor begossen, um sie frisch und die Wurzeln möglichst erdig zu erhalten. Wird die Beetpflanzung vorgezogen, so muß der Taback auf je zwei, in jedem Beete durch eine lange Schmir marfirte Reihen gesetzt werden, so daß jede 3 Pflanzen ein gleichseitiges nach dem Bedürfniß 2—3füßiges Dreieck bezeichnen. Ist Jemandem zur leichteren Uebersicht und Reinerhaltung des Gartens an einer symmetrischen Pflanzung gelegen, so läßt sich dieselbe in jedem vorliegenden Falle leicht durch geometrische Construction und bei der Pflanzung auf flachem Felde mittelst eines Marqueurs (mit mehreren auf halbe Fuße versetzbaren Zinken) herstellen. Auch hier muß der Taback einer Richtung nach in je zwei, näher zu einander gezogene, Reihen gesetzt werden, so daß für den Gärtner auch bei vorgeschrittenem Wachsthum Gänge zum Geizen und Köpfen freibleiben. Die Pflanzen dürfen ja nicht nach der Liebhaberei einiger Gärtner in ein Grübchen gesetzt, oder in den Boden hineingedrückt werden, weil das beim Begießen oder während des Regens in den Gruben sich sammelnde Wasser unvermeidlich eine, das Wachsthum gänzlich hemmende, Rothdecke über Blätter und Herz der jungen Pflanze ergoße. Um nichts veräümt zu haben, ziehe man von jedem Pflänzchen eine kleine Furche von dem Beet herab. Wird die Pflanzung ohne Beete im ebenen Felde vorgezogen, so setze man, wie in Amerika, um alle Anschwemmung zu vermeiden, jede Pflanze auf ein Hügeln, das leicht mit der Hand in dem bestimmten Orte aufgehäuft wird. Zum Aussetzen werden vorzüglich bewölkte Nach-

mittage und Abende gewählt. Noch am selben Abend, und bei anhaltender Trockenheit auch an den nächstfolgenden zwei Abenden, sind die Pflanzen zu begießen und bis sie vollständig eingewurzelt, gegen Mittag durch aufgedeckte Klettenblätter, an denen es bei uns keinen Mangel leidet, zu schützen. Diese werden an der Windseite, ohne jedoch die Pflanzen im Geringsten zu drücken, mit einer Handvoll Erde belastet. Die nach dem ersten Juni gesetzten Pflanzen erreichen selten die gehörige Ausbildung. — Zur Ergänzung der ungenügenden müssen mehre Pflanzen reservirt werden.

6. Die Tageszeit sämmtlicher Verrichtungen in der Pflanzung,

vom Jäten bis zur Ernte ist der Mittag. Der Sonnenschein macht das sonst steife leicht brüchige Blatt biegsam, wodurch dieses weniger verletzbar bei der Berührung wird. Jedenfalls muß man sich des unnützen Betastens der Blätter enthalten.

Während seines Wachsthumes leidet der Taback durch verschiedene Feinde, wie Nachfröste, Unkraut, Insekten und starke Winde.“ —

In den folgenden Capiteln führt Herr von Sivers aus, wie diesen Uebeln am zweckmäßigsten begegnet werden kann, bespricht dann die Ernte, das Trocknen der Blätter, die Saatzucht, und schließt mit dem Fruchtwechsel, unter der Zusage einer Fortsetzung.

Bekanntmachungen.

Von dem Comité zur Ausstellung landwirthschaftlicher Erzeugnisse und Fabrikate in Riga wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am Ende dieses oder im Anfange des nächsten Monats wiederum eine Ausstellung landwirthschaftlicher Erzeugnisse und Fabrikate in Riga statthaben wird, bei welcher, gleich wie im Jahre 1851, den Einsendern der vorzüglichsten Ausstellungs-Gegenstände Prämien, Geldbelohnungen oder auch Belobigungs-Attestate zu Theil werden sollen. Das Nähere über den Termin der Ausstellung, sowie über das dazu bestimmte Local wird vom Comité möglichst bald zur Kenntniß Derjenigen, welche sich an dieser Ausstellung zu betheiligen beabsichtigen, gebracht werden; jedoch ist der unterzeichnete Secretair, — wohnhaft in der großen Sand-Gasse sub Pol.-Nr. 178, schon gegenwärtig bereit, die etwa früher eingesendeten Gegenstände entgegenzunehmen.

Den 6. October 1853.

Nr. 2.

Ad mandatum: Secretair G. Krusch.

Es wird desmitlest bekannt gemacht, daß nachstehende aus der Strandung des Preussischen Schiffes Christian, Capt. Weedenwald, geborgenen Waaren und Gegenstände: 40 Krufen rauchenden Vitriol, 5 Fäßchen crystallisirter Arsenik, 1 Fäßchen Spießglas, 1 Fäßchen Marienglas, 5 Kisten mit Buchdruckerlettern und eine, anscheinend vollständige Vollreinigungsmaschine, für eine größere Spinnfabrik bestimmt, auf Antrag des zu dieser Strandung legitimirten gerichtlichen Bevollmächtigten am 20. October c., Vormittags 10 Uhr bei dem Windauschen Hauptmannsgerichte gegen gleich baare Zahlung werden versteigert, jedoch zum Bot auch die vorausgeführten giftigen Substanzen nur die gesetzlich zum Kauf solcher Berechtigten zugelassen werden. 2

Windau, den 28. September 1853. Nr. 1817.

Sämmtliche resp. Herren Eichenholz Händler werden hiemit aufgefordert, ihre Eichenholzer vor Sturm und hohem Wasser zu sichern, indem das Amt für den daraus entstehenden Schaden nicht haftet. 2

Das Amt der Eichenholz-Braafer.

Zu vermietthen.

Ein im besten Zustande befindliches Haus — schräg gegenüber dem Scheluchinschen — von 14 zweckmäßig eingetheilten Zimmern, nebst allen wünschenswerthen Wirthschaftsbequemlichkeiten, Badestube, Stall, Remisen und Garten, ist zu verkaufen oder zu vermietthen durch den Beamten des Rigaschen Zoll-Amtes, W. Graßmann.

Eine-Wohnung von 5 Zimmern nebst Wirthschafts-Bequemlichkeit, Stallraum für 4 Pferde, Wagenremise und Kutscherzimmer ist zu vermietthen in der großen Schmiedestraße im Hause des Stellmachermeisters Wendt, Nr. 227 und 228. 2

Ein kleines Zimmer in der Gildestubengasse im Hause sub Nr. 184 ist mit Möbeln zu vermietthen. 3

In der Alt-Stadt im Kaulschen Hause ist die zweite Etage meublirt zu vermietthen. Auskunft ertheilt im Schlosse die Zeitungs-Expedition. 2

Zwei Familienwohnungen nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten, vermiethet 3

J. C. Sommer, Webergasse Nr. 128.

Ein Keller ist zu vermietthen und gleich zu beziehen im Salemannschen Hause. 2

Stallraum für 6 Pferde mit Wagenremise und Kutscherzimmer, sowie ein Boden-

raum, sind zu vermietthen im Goronsky-schen Hause gegenüber dem Sandthore; — das Nähere erfährt man beim Hausknecht. 3

In dem ehemaligen Hayischen Hause, große Sänder- und Johannis-Brücken-Gassen-Ecke, sind verschiedene größere und kleinere Wohnungen, wie auch Keller zu vermietthen. — Zu erfragen in der Bell-Etage. 3

In der Moskauer Vorstadt, zu Anfang der Kleeperstraße, im Hause Nr. 61 und 62 sind Wohnungen von 6 und 7 Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten zu vermietthen und gleich zu beziehen.

Ein Gebäude welches sich sehr gut für eine Fabrik eignet, ist gegenüber dem St. Jacobi-Gräbniß Pol.-Nr. 391 zu vermietthen. 6

Im Löpfer Trautmannschen Hause an der Böttchergasse Nr. 90, unweit des Schauspielhauses, ist eine Parterre-Wohnung zu vermietthen. 1

Bei den Tischlermeister Hein, wohnhaft bei der Neupforte im Palais, ist wegen einer Wohnung das Nähere zu erfragen. 1

Im Müheschen Hause in der Weberstraße ist zwei Treppen hoch ein Zimmer für einen Unverheiratheten zu vermietthen und gleich zu beziehen. 1

Verschiedene grössere und kleinere Wohnungen mit Beheizung für Unverheirathete, sowie Stallraum für 5 Pferde nebst Wagenremise und Kutscherkammer, diverse Speicher und Keller sind zu vermietthen in der Kalkstrasse im Hause der Erben Joh. Geo. Poorten, Nr. 114. 2

Im Bolmerange-Helmundischen Hause ist eine Wohnung für Unverheirathete zu vermietthen. 19

In dem unweit des Schauspielhauses an der Böttchergasse Nr. 89 belegenen Hause ist ein freundliches Zimmer nebst Küche, Keller und Bodenkammer zu vermietthen. Nähere Auskunft ertheilt

Zollrentmeister Stilliger. *

Wohnungen sowohl für Verheirathete, als wie für Unverheirathete; Beichüttböden, Stall- und Wagenremise sind monatlich, wie jährlich, zu vermietthen im Rathsherr D. v. Wickenischen Hause in der großen Neustraße Nr. 48. 2

In der großen Königsstraße im Andaburskischen Hause Nr. 261 ist eine Wohnung zu vermietthen. 2

Eine Wohnung nebst Küche ist in der kleinen Königsstraße im Wiesemannischen Hause Nr. 252 zu vermietthen. 2

(Zu Nr. 75.)